

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons																			
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code	
	CLUB 1		Bienne		MINI		15 C		LUTZ Elias		222809		03:13		15 9 1						30:00		40 2		00:00		32:00		B2			
CLUB 2		Rossemaison b		MINI		34 A		DEGL'INNOCENTI Matteo		223989		10:27		15 9 2																		
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		14.09.2024		10 G		KURZO Lionel		221068		13:42		64		3														
Start / Beginn Début / Inizio		10:00		End / Ende Fin / Fine		11:26		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNA46		97 G		SCHILDKNECHT Isaak		223504		21:56		15		4										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				38		3		MERLE Théo		223510		26:01		15 40 5														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				31		STUDER Leopold		223990		40:55		34		7														
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		38		2		GARIC Ilias		224703		42:10		15 64 8																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		204145		Surname / Name Nom / Cognome		ROTEN Michaël		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		5019												
Time Keeper Chronométrateur		96196		Official scorer Marqueur		MONBARON Vincent																										
Referee 1 Arbitre 1		207415		Referee 2 Arbitre 2		220928																										
Tech. Director Directeur tech.																																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		22		C		BAUME Loïs		223133		11:34		55		1										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		10		4																								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		Winner / Gewinner / Vincitore Bienne																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																								
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																								
Penalty / Rigori		0		0																												
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																